



Maimouna Gash, Angele Da Silva Birma,  
Patrice Lavoie et Anifa Samana,  
atelier sur le plaidoyer, Niger



**PUBLIC RELATIONS**



**WITHOUT BORDERS**

## **PUBLIC RELATIONS WITHOUT BORDERS**

1155 Metcalfe Street, Suite 800  
Montreal, Quebec, Canada H3B 0C1  
514-843-2057  
Fax : 514-843-7214  
info@rpsf-prwb.org  
www.rpsf-prwb.org



ISBN: 978-2-9811965-4-5

Version française disponible



**PUBLIC RELATIONS**



**WITHOUT BORDERS**

# FIRST OF ALL, THANK YOU!



LUC BEAUREGARD, C.M., APR, FCPRS  
CHAIRMAN OF THE BOARD  
OF DIRECTORS

## A WORD FROM OUR PRESIDENT

Public Relations Without Borders would like to thank all of its volunteers and donors, first and foremost.

We would like to thank our Mission Heads, who are the standard bearers for PRWB abroad, wherever they work.

Also, the numerous volunteers who take care of things on a regular basis (development of our newsletter, *Planète RPSF*, managing the website, managing ProDon, graphic design, translation, photography, etc.)

PRWB would especially like to thank RES PUBLICA, a generous donor since our inception. RES PUBLICA has welcomed and housed PRWB within its own offices free of charge since October 2012, which has saved the organization a significant amount of money that can be invested in missions abroad.

PRWB would also like to thank all of its faithful donors as well as new ones, without whom none of our work would be possible.

2012 was marked by changes that enabled PRWB to continue growing.

In taking over the position of executive director, Claude Ouvrard has brought a great deal of stability to our organization. Although she is only paid for a few hours a week, Claude has dedicated a great deal of her time to us, and to the PRWB offices. We are very grateful for her commitment.

Over the first few months of the year, PRWB took up residence in a small office on the third floor of a modest building without elevators. Then, Claude seized the opportunity to move into the RES PUBLICA offices in the Sun Life building, next to my assistant, Marie-Jacqueline, who has provided indispensable support to PRWB since the very beginning.

Over time, some members of the board of directors have had to leave us, while others have joined us. I would like to thank everyone who has taken part in our journey. Our Governance Committee is always looking to recruit new directors who bring new abilities. Our board is very solid.

I would especially like to thank the board members who manage our committees: Francine La Haye, chair of the Governance Committee, Yvan Cliche, chair of the Projects Committee, Guy Versailles, chair of the Communications Committee and Lucie Rémillard, chair of the Finance Committee.

The Projects Committee piloted missions in Niger and, for the first time outside of Africa, in Bolivia. A mission to Tunisia needed to be postponed due to security concerns. The committee has worked to prepare even more missions for 2013.

The highlight of the year was the breakfast reception with LGen (Ret'd), the Honourable Roméo A. Dallaire, Senator, to benefit PRWB. Senator Dallaire's conference on leadership won over the early morning crowd, which had paid \$150 a head to hear him speak. Many attendees asked to be invited to the next PRWB conference, and they won't have to wait long for that invitation.

In short, Public Relations Without Borders is still a young organization, but it is gradually maturing thanks to the support of all the volunteers and donors, whom we sincerely thank for their generosity.

**Luc Beaugard**



### TABLE OF CONTENTS

About PRWB	01
A word from the president	01
A word from the executive director	02
Projects	03
Finance	04
Governance	05
Communications	06
Revenues and expenses	07
2012 donors	08
Board of directors	09

Coordination: Claude Ouvrard  
Graphic design: Designer pompier  
Photos: Patrice Lavoie, Isabelle Roy, Émilie Dutil-Bruneau, Rémi Aboussouan, Élisabeth Delage  
Printing: L'Empreinte  
Revision: Katrin Sermat  
Translation: Colin Nekolaichuk

### ABOUT PRWB

Public Relations Without Borders (PRWB)—a non-profit organization recognized by the Canadian government—was founded in 2007 in Montreal, Quebec, Canada, by a group of senior public relations professionals.

PRWB strongly believes that the discipline of public relations can contribute to the sustainable improvement of the quality of life of populations facing development challenges. Its mission is to help its partners, who work

with these populations, by reinforcing their ability to use public relations to leverage social and economic progress.

PRWB carries out its missions in cooperation with NGOs, non-profit organizations and public institutions. Its volunteer deployments—professional counsel, training, coaching—are aimed at assisting local organizations supported by our partners so they

may increase their effectiveness and build their ability to plan strategically in order to reach their objectives and maximize results, to the direct benefit of local populations.

PRWB volunteers are united around the values of solidarity, integrity and professionalism.

# A WORD FROM THE EXECUTIVE DIRECTOR

CLAUDE OUVRARD  
EXECUTIVE DIRECTOR



It was with great enthusiasm that I accepted the position of executive director of PRWB in March 2012. What better way to put my experience in public relations and life abroad to good use?

Our missions are at the heart of what we do and our reason for being. We have identified new partners working in new countries, on new continents and in different areas, which will allow us to prepare and carry out new projects.

This year, PRWB launched its newsletter, *Planète RPSF*, which has been a big hit with readers.

There were also new appointments to the top posts of two permanent committees (communication and projects). These new committee chairs were able to build on previous successes, and we can firmly state that PRWB took a number of steps forward in 2012.

I have the honour of being the first employee of PRWB. I also had the honour of finding PRWB's first office. A few months later after receiving a generous offer to settle in within RES PUBLICA, PRWB moved to its prestigious offices in the Sun Life building. This allowed us to be closer to our board members and our volunteer accountant, as well as using various internal services (postage meter, delivery services, etc.), which PRWB reimburses to RES PUBLICA.

As it continued to grow in 2012, PRWB adopted a code of ethics and is working on developing a confidentiality policy.

A fundraising event in November allowed PRWB to end the year on a positive financial note and enthusiastically look forward to the coming year.

Claude Ouvrard  
Executive director

PRWB's first office on René-Lévesque Boulevard West



# PROJECTS COMMITTEE

YVAN CLICHE, M.SC., MBA  
CHAIR  
PROJECTS COMMITTEE

The Projects Committee got a new chair in 2012, renewing the committee's drive. As a result, new partners in new countries working in new areas were identified.

Projects with Oxfam in Niger and Burkina Faso addressing violence against women and girls were renewed. Due to the success of these projects, Benin was added to the list in order to develop a regional approach.

## NIGER, OXFAM-NIGER

PRWB has worked with the Cadre de concertation des intervenants en matière de lutte contre les violences faites aux femmes et aux enfants since 2009.

PRWB carried out a mission in 2012 and contact was maintained with the Cadre throughout the year to discuss the activities underway and primary ventures. Patrice Lavoie delivered a three-day workshop on the topic of repudiation and developed a declaration linked to this topic. Strategies and action plans also emerged from these meetings, with the goal of convincing relevant audiences of the importance of adopting a law dealing with repudiation in Niger. Missions planned for Burkina Faso and Benin will take place in 2013.

## BOLIVIA, CECI

A first mission to Latin America took place in La Paz in October 2012 under the leadership of Isabelle Roy in partnership with CECI (Centre for International Studies and Cooperation).

PRWB's mandate consists in contributing to the reinforcement of internal communications at the Movimiento de Economía Solidaria y Comercio Justo (MESyCJ) in Bolivia, an authority representing more than 75 organizations dedicated to protecting the rights of small artisanal producers.

Following the presentation of deliverables, numerous effects were observed. The CECI team had a better understanding of the needs of MESyCJ members. The exercise led to the realization of the importance of making technological choices. For example, in which communications avenues should time and money be invested? Finally, the new PPT presentation supported the renewal of MESyCJ successes, as well as its future vision, according to its members.

## TUNISIA, UN ENFANT, DES SOURIRES

"Un enfant, des sourires" is an organisation with a mission to help children. This mandate, headed up by Guy Versailles, is to help integrate communications into organizational activities in order to increase recognition and influence. Unfortunately, two days before the mission, PRWB was forced to cancel the September 2012 deployment due to violent demonstrations in the capital. The mission was postponed until 2013.

The Projects Committee developed a strategy for 2012-2014 and several other projects have been identified and developed, notably in East Africa. Details will be solidified in 2013.

PRWB also applied for membership in the Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI).

PRWB now has a delegate in Asia, Stéphane Prud'homme, one of its founders – who is living in Hong Kong.



Internal Communications workshop, La Paz, Bolivia





LUCIE RÉMILLARD  
CHAIR  
FINANCE COMMITTEE

## FINANCE COMMITTEE



FRANCINE LA HAYE  
CHAIR  
GOVERNANCE COMMITTEE

## GOVERNANCE COMMITTEE

### ANNUAL CAMPAIGN

2012 was a good year for PRWB. Our donors came through when we asked for their support.

The annual fundraising campaign helped us raise \$25,375 from 23 individual and corporate donors.

Members of the board of directors also contributed a sum of \$12,650.

PRWB has instituted a system of reminding previous donors at the one-year mark of their donation.

### FUNDRAISING EVENT

PRWB held a second major event in November, a benefit breakfast-talk. The speaker was the popular LGen (Ret'd), the Honourable Roméo A. Dallaire, Senator, which enabled us to recruit prestigious sponsors and attract an audience of notables.

The event brought in \$50,500 at a cost of \$12,683, resulting in a net profit of \$37,817 including donations in money and services.

We would like to thank our sponsors, donors and service partners.



Breakfast conference



M. Calin Rovinescu, president and CEO of Air Canada, principal sponsor, M. Roméo Dallaire and Luc Beaugregard

At the beginning of 2012, the Governance Committee submitted a proposal for an ethics code to the board of directors. The proposal, which was inspired by the Canadian Council for International Co-operation (CCIC), in compliance with standards established by the *Global Alliance for Public Relations and Communications Management*. The Code has been adopted and will be added to our website. The committee is also working on a privacy and data collection policy, focusing primarily online, which will be completed shortly.

The committee has also made recommendations to the board to amend article 44 of by-laws regulating the president's mandate in order to reflect our current operations.

Lastly, the committee was actively involved in recruiting the new executive director, refining descriptions of tasks and appointing new members.



### SPONSORS

Presenting sponsor: Air Canada

Gold sponsor RES PUBLICA

### Silver sponsors

BMO Financial Group  
CAE  
COGECO  
Ivanhoe Cambridge  
SNC-Lavalin  
Sun Life Financial

### SERVICE PARTNERS

CAMERAPPOINTCOM photographie  
Communicateurs du Fauve  
Designer pompier  
Frischkorn Audio Visual  
Viafax

# REVENUES AND EXPENSES



GUY VERSAILLES, APR, FCPRS  
CHAIR  
COMMUNICATIONS COMMITTEE

## COMMUNICATIONS COMMITTEE

Several projects have become active in the communication committee in 2012.

### WEBSITE AND SOCIAL MEDIA

The French website was updated in January, and the English site became operational shortly thereafter.

This year, PRWB needed to find a new partner to host and maintain the website. An agreement was reached with a new partner at the end of the year.

The Facebook page, Twitter account and LinkedIn page were reactivated at the end of the summer. The committee made sure the mission heads would be able to use these tools from the field. Our followers have since been able to follow PRWB activities in real time.

### EVENTS

PRWB participated in the Colloque C of the SQPRP and the subsequent PR-Mixer. This was an opportunity to renew contact with stakeholders and respond to a number of questions on our activities.

Gabrielle Collu, mission head in Burkina Faso, gave a presentation at the Université de Sherbrooke in February.

Mission heads have made short presentations to the board and volunteers upon their return to Canada to share their experience abroad.

PRWB held a reception at the end of the year to thank its volunteers.

Following the events that took place at Quebec universities in 2012, PRWB has revised its presence in post-secondary institutions. A speakers bureau will come into effect in 2013.

### PROMOTIONAL TOOLS

PRWB produced a pamphlet and a bookmark. The pamphlet was distributed at Commensal for several months of the year.

Thanks to the commitment of a highly dedicated volunteer editor-in-chief, PRWB was able to launch its bi-monthly newsletter, *Planète RPSF*. Four editions were published in 2012, and very well received by readers.

A Christmas card was also sent to volunteers and donors.



Gabrielle Collu,  
Université de Sherbrooke



Guy Versailles and Claude Durrard,  
at the SQPRP's Colloque C

### REVENUES

as at December 31	2012	
	\$	\$
<b>ASSETS</b>		
Bank account		76,426.08
Petty cash		100.00
Accounts receivable		—
Net GST receivable		354.50
Net QST receivable		707.55
ProDon software	4,089.91	
Cumulative depreciation	(2,499.41)	1,590.50
		<b>79,178.63</b>
<b>LIABILITIES</b>		
Accounts payable		—
Charges incurred – CNT		—
Surplus for year		18,363.79
Undivided surplus at beginning of year		60,.84
		<b>79,178.63</b>

### EXPENSES

as at December 31	2012	
	\$	\$
<b>REVENUES</b>		
Personal donations		12,470.00
Corporate donations		34,500.00
Service partner donations <sup>1</sup>		3,296.40
Canada Helps and various		2,752.00
Sale of promotional objects		240.00
Conferences and events		35,230.00
Interest		0.1
		<b>88,488.91</b>
<b>EXPENSES</b>		
Missions		
Mission: Niger	5,374.24	
Mission: Tunisia	363.91	
Mission: Bolivia	4,723.51	
Costs incurred in search for partners	52.00	
Insurance – portion for missions	1,780.50	
Sub-total missions		12,294.16
Conferences		
Conferences	9,464.90	
Sub-total conferences		9,464.90
Communications		
Annual report before service partner donations	8,124.99	
Production of documents	1,531.70	
Website	2,235.73	
Sub-total communications		11,892.42
Charitable donation		5,000.00
Administration		
Insurance	1,780.50	
Rent	5,159.40	
Salaries and benefits	17,109.35	
Banking fees	830.41	
Interest	1.61	
Professional fees	938.27	
Office supplies	1,996.84	
Telephone	684.44	
Postage and courier	166.00	
Taxi	59.83	
Software depreciation – number of months: 12	1,363.32	
Software	1,351.67	
Government registration	32.00	
Sub-total administration		31,473.64
<b>TOTAL EXPENSES</b>		<b>70,125.12</b>
Surplus (deficit) for fiscal year		<b>18,363.79</b>

<sup>1</sup>Does not include a \$10,000 credit for air travel received from Air Canada, which will be used in 2013.

# 2012 DONORS

# BOARD OF DIRECTORS

## ENTREPRISES

**\$10,000 – \$20,000**

Air Canada  
National Bank of Canada  
RES PUBLICA Consulting Group

**\$5,000 – \$9,999**

Fondation Brault & Martineau

**\$3,000 – \$4,999**

RBC Royal Bank

**\$1,000 – \$2,999**

Alliance des cabinets de relations publiques  
Autorité des marchés financiers  
BMO Financial Group  
CAE  
COGECO  
Ivanhoe Cambridge  
Lassonde Industries  
SNC – Lavalin  
Sun Life Financial

**\$100 – \$999**

ACJ Communication  
Aéroports de Montréal  
Association de la construction du Québec  
Bio-K +  
Caisse de dépôt et placement du Québec  
CASACOM  
Celadon Collection  
CHUM-Hôtel-Dieu  
City of Westmount  
Collu communication  
Communicateurs du Fauve  
Communications Infrarouge  
Communications Michel Filion

Conseil québécois du commerce de détail

Desjardins Société de placements  
École de technologie supérieure  
The Grey Nuns of Montreal

Groupe Association +  
Groupe Léonard RH

Heenan Blaikie  
High Road Communications

Jacques Lamarre

Kenniff & Racine

Korn/Ferry Canada

KPMG MSLP

Larson and Co.

Lefebvre & Pribyslavska Designers

Loblaws

LORD Communication Managériale

Loto-Québec

Massy Forget Langlois Public Relations

McCarthy Tétraut

Metix

Morin relations publiques

National Bank Financial

National Bank Private Wealth

Picchio International

Première moisson

PricewaterhouseCoopers

Prompt

Ravinsky, Ryan, Lemoine

Raymond Bachand,

Raymond, Chabot, Grant, Thornton

Scotia Private Client Group

Sojecci II Ltée

Standard Life

Stikeman Elliott

StockMedia

Teamsters Canada

Télé-Ressources Staffing Services

Trudeau Corporation

Trudeau Foundation

Weber Shandwick  
Zone franche

## PERSONAL

**\$5,000 or more**

Luc Bearegard

**\$3,000 – \$4,999**

**\$1,000 – \$2,999**

Guylaine Régimbald

**\$300 – \$999**

Marcel Barthe

Yvan Cliche

Francine La Haye

Malcolm McLean

Lucie Rémillard

Audra Rényi

Louise Rousseau

Solange Tremblay

Isabelle Trop

Guy Versailles

**\$100 – \$299**

Anonymous

Anonymous

Gary Arpin

André Beaulieu

Stéphanie Bearegard

Pierre Bélanger

Christian Blouin

Denis Boucher

Mark Boutet

Pierre Breton

Louise-Marie Brousseau

Paul de la Plante

Hugo Delorme

Nicole Delorme

Yanik Deschênes

Linda Descôteaux

Pierre Després

Martine Dorval

Hélène V. Gagnon

Guy Gélineau

The Honorable François Godbout

Doris Juergens

Josée Lacoste-Lépine

Jean-Sébastien Lamoureux

Louise Lavoie

Patrice Lavoie

Michel Lemoine

Robert Lupien

Éric Martel

Michel Massicotte

René Miglierina

Gilles J. Morin

Sylvain Morissette

Serge Paquette

Stéphane Prud'homme

Jacques Saint-Germain

Catherine Saint-Jacques

Colette Schwartz

Paul Wilson

**\$10 – \$99**

Sylvie Castonguay

Claude Ouvrard

Danielle Ouvrard

Marie-José Ouvrard

## EXECUTIVE COMMITTEE

**Luc Bearegard**, C.M., APR, FCPRS  
Chair of the board

Founding Chairman  
RES PUBLICA Consulting Group

**Francine La Haye**  
Vice-Chair  
Chair – Governance Committee

Senior Vice-President  
NATIONAL Public Relations

**Marie-Christine Demers**, LL.B, DESS, MBA  
Secretary-Treasurer

Senior Advisor  
Cohn & Wolfe | Montreal

## DIRECTORS

**Christelle Basmaji** (until June)  
Director  
Marketing and Communication  
JACOB

**Christiane Beaulieu** (since October)  
Vice-President, Public Affairs  
and Communications  
Aéroports de Montréal

**Yvan Cliche**, MSc, MBA  
President – Projects Committee  
Strategic Advisor, Public Affairs  
Hydro-Québec

**Mylène Forget**  
President  
Massy Forget Langlois Public Relations

**Nathalie Francisci**, CHRP, ICD.D  
Chief, Corporate Development  
jobWings Careers

**Hélène V. Gagnon**, APR  
Vice-President, Public Affairs,  
Communications and Corporate  
Social Responsibility  
Bombardier Aerospace

**Bernard Motulsky**, PhD  
Chairholder, Chair in Public Relations  
and Marketing Communication  
Université du Québec à Montréal

**Agathe Plamondon**  
President  
Communicateurs du Fauve

**Leslie Quinton**  
Vice-President  
Global Corporate Communications  
SNC – Lavalin

**Lucie Rémillard**  
Chair – Finance Committee  
President  
LR Stratégie

**Audra Rényi**  
Chair – Auditing Committee  
Executive Director  
World Wide Hearing

**Mathieu Sauvé**, MA, APR, FCPRS  
Associate Director  
Zone franche

**Guy Versailles**, APR, FCPRS  
Chair – Communications Committee  
Versailles communications

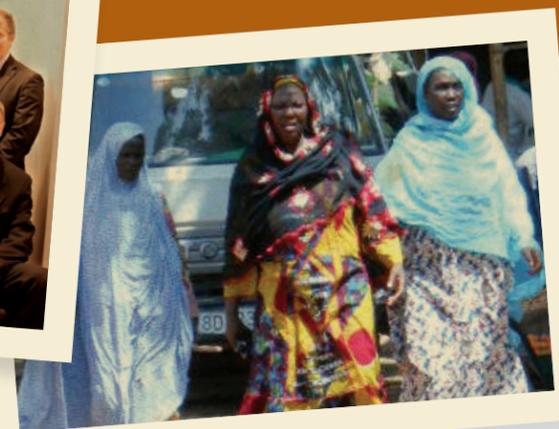
## GOODS AND SERVICES PARTNERS

Camerapointcom PHOTOGRAPHIE  
Communicateurs du Fauve  
Designer pompier  
Élizabeth Delage, photographe  
Frischkorn Audio Visual  
Lawyers Without Borders  
Patrick Boisclair, communications interactive

RES PUBLICA Consulting Group  
RIBZ  
Samson Bélaïr/Deloitte & Touche  
Smiling Surface  
Société québécoise des professionnels en relations publiques  
Viafax



Board members posing proudly before a meeting



Nigerien women at the market, Niger